



Telefon 03722/50 2000, Fax 03722/50 2001  
Heinrich-Heine-Straße 13a, 09247 Röhrsdorf/Chemnitz

# Burgstädter Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt für Burgstädt,  
mit Verteilung im Umland

RIEDEL  
Verlag, Werbung & Öffentlichkeitsarbeit OHG

AMTLICHE MITTEILUNGEN • INFORMATIONEN • ANZEIGEN

## Wir gratulieren

- zum 93. Geburtstag am 26. August Herrn Werner Müller
- zum 91. Geburtstag am 27. August Herrn Heinz Schubert
- zum 85. Geburtstag am 27. August Frau Marianne Mehler
- zum 75. Geburtstag am 23. August Herrn Adolf Falkenberg
- am 24. August Frau Thea Schwabe
- zum 70. Geburtstag am 24. August Herrn Lutz Schmitt

Die Stadtverwaltung Burgstädt gratuliert allen Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin viel Gesundheit und alles Gute.

## Herzlichen Glückwunsch zur Eisernen Hochzeit

Ihren 65. Hochzeitstag feiern am 26. August 2005

**Hildegard und Fritz Friebel**

Zu diesem besonderen Jubiläum möchte ich Ihnen persönlich die herzlichsten Glückwünsche, auch im Namen der Stadträte sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Burgstädt übermitteln.

Ich wünsche Ihnen weiterhin alles Gute und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

**Naumann  
Bürgermeister**

## Herzlichen Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit

Ihren 60. Hochzeitstag feierten am 18. August 2005

**Ingeburg und Werner Schaarschmidt**

Zu diesem besonderen Jubiläum möchte ich Ihnen persönlich die herzlichsten Glückwünsche, auch im Namen der Stadträte sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Burgstädt übermitteln.

Ich wünsche Ihnen weiterhin alles Gute und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

**Naumann  
Bürgermeister**

## 9. Stadttaler erscheint zum Altstadtfest



Anlässlich des 16. Altstadtfestes in Burgstädt, welches vom 23. bis 25. September dieses Jahres stattfindet, erscheint der 9. Stadttaler. Er trägt das Motiv der Diesterweg-Mittelschule.

Der Taler wird zum Stück-Preis von

Silber	20,00 €
Gold 333er	130,00 €
Gold 999er	450,00 €

ab 23. September verkauft.

Verkaufsstellen sind das Fremdenverkehrsbüro, Schillerstraße 15 und die Stadtkasse der Stadtverwaltung Burgstädt im Rathaus.

## Fundtier

Wer vermisst seit Ende Mai 2005 einen rot-gestromten Kater mit einem schwarz-braunen Halsband?

Die Eigentümer möchten sich bitte im Ordnungsamt der Stadtverwaltung Burgstädt, Tel. (0 37 24) 6 32 04 melden.

Ordnungsamt

**Waldfest  
Herrenhaide**  
**16.-18.09.05** *Das Volksfest mit Tradition*

## Amtliches

Das Ordnungsamt informiert

**Veränderte Vorfahrtsregelung durch Zone 30:**

Z. 274.1-53



Z. 274.2-53

Mit dem Ausbau des ersten Bauabschnittes der August-Bebel-Straße wurde die Straßenbreite dem Innenstadtkarakter angepasst.

Dieser Ausbauzustand macht eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h erforderlich.

In Auswertung der derzeitigen Verkehrssituation wurde in Zusammenarbeit zwischen der Stadtverwaltung Burgstädt, der Unteren Verkehrsbehörde im Landratsamt Mittweida und der Polizei festgelegt, die Zone 30 im Innenstadtbereich zu erweitern.

Folgende Straßen sollen in die Zone 30 integriert werden.

- Marienstraße zwischen Robert-Gärtner-Straße und Seilergasse
- Friedrichstraße
- August-Bebel-Straße zwischen Marienstraße und Robert-Gärtner-Straße sowie
- Am Lindengarten ab August-Bebel-Straße bis Ende Angermauer/Treppe

**Die Umschilderung wird am 02.09.2005 realisiert.**

Mit der Neubeschilderung dieses Gebietes ergibt sich der Wegfall der Hauptstraßenschilder.

Die Gleichrangigkeit der Straßen (rechts vor links) ist unbedingt zu beachten.

Anfragen zu dieser Problematik werden im Ordnungsamt gern persönlich oder telefonisch unter der Telefonnummer 03724/63173 beantwortet.

Das Ordnungsamt

## Informationen

**Die Grundschule Mohsdorf informiert**

Der **Schulbusverkehr** wird auch im Schuljahr 2005/2006 wieder über die Fa. Fritzsche geregelt. Das bedeutet, dass es kaum Abweichungen vom alten Fahrplan geben wird.

**Hier noch einmal ein paar Richtzeiten:**

- |                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| - 07:10 Uhr Helsdorf         | - 07:20 Uhr Mittweidaer Straße     |
| - 07:15 Uhr Heiersdorf       | - 07:30 Uhr Kita Mohsdorfer Straße |
| - 07:18 Uhr Diesterweg-MS    | - 07:33 Uhr ehem. Kaufhalle        |
| - 07:25 Uhr alter Busbahnhof | - 07:35 Uhr ehem. Sparkasse        |

Am ersten und zweiten Schultag haben alle Klassen 1. bis 4. Stunde Unterricht bei ihren Klassenlehrern.

Am 29. August erhalten Ihre Kinder die Bücher, Arbeitshefte und den genauen Busfahrplan.

Ich hoffe, alle Kinder gesund und mit viel Tatkraft wieder zu sehen.

**Ich wünsche allen einen guten Schulstart.**

Gaby Kuhn  
Schulleiterin

**Nachrichten aus der Naturschutzstation  
Herrenhaide**

Der August hat uns schon einige ausdauernde Niederschläge gebracht. Trotzdem ist das Defizit aus vergangenen trockenen Wochen noch nicht wettgemacht. Pilze gibt's nicht sehr häufig. Waldbesucher freuen sich verständlich über jedes "Schwammerl" und sammeln deshalb auch Arten, welche zumindest ungenießbar sind. So prangen neben Gallenröhrlingen (Bitterpilz) sogar kirschrote Speitäublinge im Korb. Keiner kann davon sterben; jedoch sind erstere eben gallebitter und letztere scharf wie Pfeffer. Das merkt man bereits beim Probieren einer winzigen Menge. Obwohl die gefährlichsten Giftpilze - Grüner und Weißer Knollenblätterpilz - bei uns eher selten sind, sollte man sich unbedingt vor dem Genuss zweifelhafter Arten von Fachleuten beraten lassen!

Örtlich verheerend wirkende Stürme haben auch im Einzugsgebiet unserer Station einigen Schaden angerichtet. Unser Mitarbeiter Sven Fülllein hat als ausgebildeter Motorsägenführer alle Hände voll zu tun. Seine ABM-Gruppe konnte schon einiges Bruchholz aufbereiten und daraus u. a. Bankteile und Brückenunterzüge herstellen. Gut voran geht der Bau eines Knüppeldamms im Feuchtgebiet Murschnitzer Grund.

Endlich ist der Termin zur Teichentschlammung offiziell! Am 20.08.2005 wird damit begonnen, das Gewässer abzulassen und nachfolgend Fische, Amphibien, Kaulquappen, Schnecken, Muscheln, Krebse, Insektenlarven und Wasserkäfer einzusammeln. Diese werden in geeignete Tümpel umgesetzt. Der 01.09.2005 ist als Auftakt für die Entschlammung benannt worden. Wir berichten ständig über den Werdegang!

Auch in Vorbereitung unseres **25-jährigen Gründungsjubiläums** am 02.09.2006 gibt es sehr viel Arbeit für alle Mitarbeiter. Vereint schaffen wir es!

Wir müssen uns ständig über unverfrorene Umweltfrevler ärgern. Säckeweise werfen sie ihren Unrat in Wald und Flur. Irgendein "Kuli" wird's schon entsorgen!



Gesammelter Müll der Umweltverschmutzer

Für die Besucher der Naturschutzstation ein Hinweis: Wir sind jeden Sonntag ab 08:30 Uhr vor Ort erreichbar, bitten jedoch die Waldfreunde bis 09:30 Uhr anwesend zu sein. Entweder Sie nehmen dann an einer Waldexkursion teil, oder an einer Stationsführung. Von 10:00 bis 11:30 Uhr sind wir in (fast) jedem Fall unterwegs. Es sei denn, die Himmelsschleusen sind voll geöffnet.

Im Namen der ehrenamtlichen Mitarbeiter  
Karl-Peter Fülllein

**Erweitertes Kursangebot der Volkshochschule Mittweida im sprachlichen Bereich**

Wer seine Fremdsprachenkenntnisse auffrischen bzw. sich welche aneignen möchte, der sollte alsbald mit den Mitarbeitern der Volkshochschule Kontakt aufnehmen. Ob Kurse für Anfänger oder Fortgeschrittene, für jeden Interessenten ist etwas dabei. Die Sprachkurse beginnen ab September nicht nur in Mittweida, sondern auch in anderen Orten des Landkreises. Anfängerkurse für Englisch werden in Mittweida (auch ein Vormittagskurs), Rochlitz, Hainichen, Burgstädt und Penig angeboten. Neben Französisch, Italienisch, Polnisch, Schwedisch, Spanisch, Tschechisch können Sie sich auch für einen Anfängerkurs in Latein anmelden. Sprachkurse der übrigen Schwierigkeitsstufen sind Fortsetzungskurse. Für alle Kurse werden ab sofort Anmeldungen entgegen genommen, auch "Quereinsteiger" sind willkommen. Touristenkurse für Englisch und Französisch sind für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse gedacht, die ihren Urlaub im Ausland erleben wollen und sich sprachlich ein wenig vorbereiten möchten. Sollten Sie Interesse für nicht terminlich festgelegte Angebote (z. B. Englisch für Büro u. a.) haben, rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.

Anmeldungen sind in der VHS, Heinrich-Heine-Str. 39, 09648 Mittweida, unter Telefon (0 37 27) 26 12 oder über Internet [www.kulturbetrieb-landkreis-mittweida.de](http://www.kulturbetrieb-landkreis-mittweida.de) erforderlich.

**Zum Kirchbäck**  
**Angebot der Woche**



**Taura-  
steiner  
Turmbrot**

**500 g 1,00 €**

**Kirchbäck • Burgstädt**  
**vom 29.08. - 04.09.2005**

**Impressum: Herausgeber: für den amtlichen Teil:** Stadtverwaltung Burgstädt, Bürgermeister Lothar Naumann  
**für den nichtamtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.a..  
 Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.  
**Redaktion:** Hauptamt Tel.: 03724 / 63 146, Fax: 63 200, e-mail: ba@stadt-burgstaedt.de, Petra Lasch  
**Anzeigen/Herstellung/Vertrieb:** Riedel OHG, H.-Heine Str. 13 a, 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf, Tel.: 03722 - 50 2000, riedel-ohg@chemonline.de  
**Verteilerdienst Burgstädt** Tel.: 669434



**Volkssolidarität**

Veranstaltungsplan des Sozio-kulturellen Zentrums der Volkssolidarität e. V. Burgstädt, Straße der Deutschen Einheit 25, Telefon 0 37 24/27 81

- Montag, 29. August** 09:00 – 11:00 Uhr Beratung  
Seniorentourismus
- Dienstag, 30. August** 13:30 Uhr Skat- und Rommelnachmittag  
19:00 Uhr Männerchor
- Mittwoch, 31. August** 09:00 – 11:00 Uhr Beratung  
Seniorentourismus
- Donnerstag, 1. September** 13:45 Uhr Gymnastik, anschließend gemütliche Kaffeerunde
- Freitag, 2. September** 14:00 Uhr Kartenspielnachmittag  
Hausbewohner  
17:00 Uhr Mitgliederversammlung PDS

Alle Mitglieder, Hilfebedürftigen, Senioren und Interessenten sind herzlich eingeladen.

Objektleitung

**Erlebnisreich, interessant, gelungen, "heiß"**

Am wohl bisher wärmsten Tag des Jahres 2005 veranstaltete die Volkssolidarität Glauchau eine Ausfahrt. Das Ziel war das Leipziger Neuseenland! Dieses erstreckt sich rund um die bekannte Messestadt. Wo einst die Braunkohleindustrie das Landschaftsbild bestimmte, befinden sich jetzt schon ausgedehnte Wälder, weite Seen, schmucke Dörfer und viele Erlebnismöglichkeiten. Das sächsische Seenland ist schon zu sehen. Die Mitfahrenden haben damit bereits Bekanntschaft gemacht. Sie besichtigten gewaltige ausgekohlte Gruben, die zur Flutung vorbereitet werden. Durch interessante Vorstellungen des Reiseleiters lebten die Mitfahrenden in der "Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft". Besondere Aufmerksamkeit galt dem Cospudner See. Eine Schiffsrundfahrt bestätigte, wie sich die Landschaft zum Wohle der Menschen verändert. Es war ein sehr schöner Tag. Das Reiseunternehmen brachte uns gut nach Burgstädt zurück, wofür wir uns bedanken. Gleichzeitig noch ein Dankeschön an Frau Hausmann und Frau Dietsch, die Organisatoren unserer Fahrt!

I. Ma.; E. Lo.

**"Musikalische Kostbarkeiten" auf Schloss Rochsburg**

Die nächste Veranstaltung unserer Veranstaltungsreihe "Musikalische Kostbarkeiten" findet am **28. August 2005, 17.00 Uhr** im Festsaal des Museums Schloss Rochsburg statt. Zu Gast ist diesmal der Bassbariton Prof. Klaus Domhardt. Er wird u.a. Werke von Adam Krieger, Wolfgang Amadeus Mozart, Johannes Brahms und Robert Schumann zu Gehör bringen. Am Klavier begleitet ihn Eckhard Zuckerriedel aus Mittweida. Im Anschluss laden wir Sie noch recht herzlich zur neuen Ausstellung unter dem Motto "Farbkompositionen und Malerei" in unsere Galerie ein. Zu sehen sind Malerei und Textilkunst von Margit Valjak aus Althengstett und Bilder des Wechselburger Malers Manfred Patzke. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Der Jazzclub lädt ein**

2005 kommen wir zum Höhepunkt unserer diesjährigen Veranstaltungsreihe. Am **02.09.2005** spielt bei schönem Wetter das Trio "Melao-Son" den modernen Sound of Latin Music. Alle Freunde gekonnter Interpretationen sind dazu herzlich eingeladen. Die Musik beginnt **20:00 Uhr** im romantischen Hof des Gasthofes "Goldener Stern".

W. Wolff und H. Rößner



Just on  
**timbalatin**



**"Aktiv leben."**, der Verein für Kultur, Bildung und Begegnung e. V. und der "Treffpunkt-Internet" (Schillerstraße 15/Eingang: Friedrich-Marschner-Straße Tel. 0 37 24/66 63 00) informieren:

Liebe Burgstädterinnen und Burgstädter, liebe Gäste,

Unser "Treffpunkt-Internet" bietet Ihnen wie gewohnt:

Surfen im Internet mit **Arbeitsstellensuche**; Urlaubsplanung, Wohnung suchen etc.

Montag bis Freitag von 8:30 – 19 Uhr und Samstag von 10 – 18 Uhr !!!  
 (persönliche Beratung für jedermann)

**Montag bis Freitag 13, 14 und 15 Uhr** PC- und Surf- Kurse für alle die am PC noch etwas dazulernen möchten. Kommen Sie einfach zu uns!

**Lehrgänge in der Woche vom 29.08.05 - 04.09.05**

- Die. 30.08. 14 Uhr PC-Einsatz: Markieren/Formatieren
  - Do. 01.09. 14 Uhr PC-Einsatz: Symbole einfügen
- Kosten für die Zeit im Internet: 30 min für 1 €, je weitere 6 min 20 Cent.

**Veranstaltungen in der Woche vom 29.08.05 - 04.09.05**

- Mo. 29.08. 15 Uhr Praxiszeit: Arbeiten mit Grafik/Clipart
- Die. 30.08. 15 Uhr Schnupperstunde: 1 Stunde kostenlos am PC für Anfänger!
- Mi. 31.08. 15 Uhr PC - Zeit: PC-Kenntnisse erweitern!
- Do. 01.09. 15 Uhr Praxiszeit: Rechtschreibprüfung mit PC!
- Fr. 02.09. 15 Uhr Spiel - Zeit: Mahjongg
- Sa. 03.09. 15 Uhr Schnupperstunde: Surfen im Internet zum halben Preis!

Übrigens: Benötigen Sie eine Homepage - eine eigene Web- Seite, können wir diese erstellen bzw. Ihnen behilflich sein!

Eva Richter und das Treffpunkt-Team

## Zuckertütenfest im Kindergarten "Pusteblume"



Ich habe schon so lange auf diesen Tag gewartet. Die Zeit bis zum 27. Juli wollte einfach nicht vergehen. Nun musste ich nur noch eine Nacht schlafen, dann war es so weit. Das Zuckertütenfest stand bevor. Diese eine Nacht erschien mir länger, als alle Nächte zuvor. Die Zeiger des Weckers schienen festzukleben. Gegen 4 Uhr morgens hielt ich es nicht mehr aus. Ich rüttelte Mama wach und erklärte ihr, dass sie mich auf jeden Fall gaajaanzz zeitig wecke soll, damit ich pünktlich in den Kindergarten komme. Die hat sich vielleicht gefreut. Und plötzlich - klingeling - ist es Morgen. Ich, raus aus den Federn, in Windeseile meine Sachen angezogen, den Rucksack geschnappt und zur Tür. Was? Mama noch nicht fertig? Ooooooh - das die Erwachsenen immer so bummeln müssen! So, nun aber los!

Über Nacht hat sich der Tisch im Kindergarten in eine weiße Tischdecke gehüllt. Darauf liegen viele kleine, bunte Zuckertüten und schöne Süßigkeiten. Nach dem kräftigen Frühstück machen wir uns alle noch mal so richtig schick und los geht es, mit dem Bus zur Pelzmühle. So ein komischer Name. "Pelzmühle". Ich frag mich, wofür die Mühle bei dieser Hitze einen Pelz benötigt. Unterwegs drücken wir uns die Nasen an den Scheiben platt. Jeder will zuerst den Zuckertütenbaum sehen. Doch nirgends entdecken wir ihn. Nicht mal einen winzig kleinen Zipfel. Dafür gibt es, am Ziel angelangt, unendlich viele Tiere zu bestaunen. Den gefährlichen Löwen Malik, einen zotteligen Bären, eine lustige Affenbande, bunte Vögel, dicke fette Frösche, Eidechsen ...

Eine freche Schlange steckt uns andauernd die Zunge raus. Na, das ist vielleicht eine Erziehung! Der Steinbock in seinem Gehege ist pausenlos am rummeckern. Dem ist es zu heiß. Uns auch! Nilpferd müsste man sein, das kühlt seinen dicken Po im Wasser. Wir machen Rast auf schattigen Bänken und trinken Saft. Danach geht es weiter. Wir wollen schließlich alle Bewohner des Tierparks kennen lernen. Das haben wir auch. Nur eines hat sich nicht blicken lassen. Wir haben uns fast die Augen rausgeschaut. Was haben wir gesehen? N I X. Das war aber auch ein seltsames Tier. Es hieß ..., lasst mich überlegen ... Ach ja. Es hieß: "Wir sind umgezogen." Ein seltsamer Name! Nach dem Zoobesuch erholen wir uns in der nahe gelegenen Gaststätte bei Pommes, Würstchen und Kartoffelsalat. Unter den Sonnenschirmen ist es angenehm schattig und als Nachtisch gibt es für jedes Kind eine Kugel Eis. Nun

sind wir gestärkt, um den Spielplatz zu stürmen. Dort gibt es unter anderem eine richtig schöne, breite Rutsche. Meine Freundin Lisa und ich probierten sie sofort aus. Super, ganz toll-schön heiß. Nun wissen wir auch, warum sich das Nilpferd seinen Po im Wasser gekühlt hat. Das ist wahrscheinlich auch geruscht. Der Tag im Zoo war soooo schön, dass wir fast den wahren Grund der Ausfahrt vergessen hätten. Da war doch noch was ...

Na klar! Die Zuckertüten. Die haben wir total vergessen. Oh je. Und nun geht es schon mit dem Bus zurück. Haben wir den Baum übersehen? Nein. Keine Angst. Die Erzieherinnen haben seit dem Morgen Kannen voll Wasser in den Garten hinterm Haus geschleppt und den Zuckertütenbaum gegossen. Es hat sich gelohnt. Er hängt voller Zuckertüten. Wir atmen auf. Und - wie praktisch. Sie hängen alle an den untersten Zweigen. Ich dachte schon, wir müssten unserer Erzieherin Barbara eine Leiter bringen, damit sie unsere Zuckertüten pflücken kann. Nun ist schon wieder Zeit zum Kaffeetrinken. Auf uns wartete ein super leckerer Schüttelkuchen. Den hat Benjamin mit seiner Mama geschüttelt - ähm - gebacken. Der Zebrakuchen von Markus erinnert uns an den heutigen schönen Ausflug in den Rabensteiner Tierpark. Wir lassen uns diese Köstlichkeiten gut schmecken. Danach führt uns Barbara zu einer großen Kiste in der Bauecke, gefüllt mit Federballspielen. Die Überraschungen an diesem Tag wollen einfach kein Ende nehmen. Nun treffen auch die ersten Eltern ein, um ihre aufgeregt plappernden, geschafften und glücklichen Kinder abzuholen.

Wir möchten uns bei Barbara und Bärbel ganz herzlich für diesen super tollen Tag bedanken.

Nun dauert es nicht mehr lang und wir werden unseren schönen Kindergarten verlassen. Einerseits freuen wir uns auf die Schule, andererseits sind wir traurig, dass die Zeit mit unserer Barbara zu Ende ist. Es waren wirklich schöne Jahre. Wir haben zusammen gelacht, gespielt und gelernt. Und eines wissen wir jetzt schon. Wir werden zeigen, wie gut uns Barbara auf die Schule vorbereitet hat. Da wird die Lehrerin aber staunen!!!

**Liebe Barbara! Danke für A L L E S !!!**

Sagt Katharina Türpe im Namen aller Kinder und Eltern.

gut + günstig = RIEDEL

1000 Flyer 173,- €\* inkl. MwSt.  
Format 21x20 cm gefalzt, DIN lang, Bilderdruckpapier 170 g/m<sup>2</sup> matt od. glanz

\* Bei Übergabe digitaler druckfertiger Daten. Gestaltung und Satz + 150 €.

Schicken Sie Ihre Vorlagen oder Muster per Post an:

RIEDEL OHG

H.-Heine-Str. 13 a, 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf

oder per mail an: riedel-ohg@chemonline.de

oder rufen Sie an unter: 03722 - 50 20 00.

## Kleinanzeigen

**Burgstädt, Friedrichstraße**  
Vermiete zwei vollsanierte Wohnungen im 1. OG, ca. 76,25 und 97,52 m<sup>2</sup>, jeweils 3 Zimmer, Küche und Nebengelaß, Bäder mit Wanne/Dusche/ WC, eine Terrasse, Zentralheizung/ Warmwasser. Telefon- und TV-Anschluss vorhanden. Keine Vermittlungsprovision.  
**Telefon (03724) 2550**

**Komfortwohnung, Burgstädt, ca. 92 m<sup>2</sup>, 3/4-R. mit**  
hochwert. Ausstattung, Balk., Kell., Boden, Stellpl., ca. 395 EUR monatl. Aufwendung + NK, B+F GmbH,  
**Telefon: 0371/4001555**

**Informationen  
aus dem Fremdenverkehrsbüro**



Liebe Burgstädterinnen und Burgstädter, liebe Gäste,

Unser **Fremdenverkehrsbüro** im "Treffpunkt-Internet" Schillerstr. 15  
Tel.: 0 37 24 / 66 63 00 Fax: 0 37 24 / 66 63 01  
hat Montag bis Freitag von 08:30 bis 19:00 Uhr und am Samstag 10:00  
bis 18:00 Uhr für Sie geöffnet. Wir haben folgendes für Sie im Angebot:

**Wissenswertes:**

- Übernachtungsmöglichkeiten (**Juni 2005**)
- Gaststättenverzeichnis (**Juni 2005**)
- Burgstädt in Jahreszahlen, div. Burgstädt-Flyer

Seit Dez. 2004 sind bei uns erhältlich:

- eine **DVD** für 19,00 € und
- ein **Video** für 14,00 €

vom Historischen Festumzug anlässlich der 625 Jahrfeier der Stadt Burgstädt.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen in Burgstädt lesen Sie bitte unter der neuen Präsentation der Stadt im Internet [www.stadt-burgstaedt.de](http://www.stadt-burgstaedt.de).

Liebe Burgstädter, liebe Gäste,

heute geben wir Ihnen einen kleinen Einblick in das Programm der Veranstaltungen 2005 der "Schlösser und Burgen im Muldental"

**Am 11.09.05** erleben Sie in den Schlössern und Burgen den  
**"Tag des offenen Denkmals"**

**Schloss Colditz:** Führungen ganztägig

**Burg Mildenstein:** 10, 13, und 15 Uhr öffentliche Führungen.

**Schloss Rochlitz:** 15 Uhr  
Zauber der Märchen.  
Von Königen und Prinzessinnen. In eine wundersame, geheimnisvolle Welt, in der Träume wahr werden und stets das Gute über das Böse siegt führt die Berufserzählerin Dorothea Alder kleine und große Zuhörer. (Kartenvorverkauf)



**Schloss Rochsburg:** ganztägig Einblick in künftige Museumsbereiche.  
Ab 14 Uhr - Exerzieren der "Gräflich Schönburgischen Schloskompagnie" auf dem Schlosshof

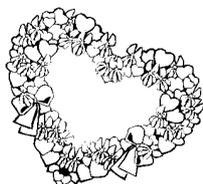
Wir wünschen Ihnen interessante Stunden.

**Liebe Mama, liebe Oma Lianne!**

Zu Deinem **60. Geburtstag**  
wünschen wir Dir alles Liebe!

Stift, Steffi,  
Joana, Renè, Nicole

Burgstädt, den 25. August



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

**Unser Sportzentrum am Taurastein -  
der neue Verbindungsbau nimmt Gestalt an**

Ein Windfang, Foyerbereich und Sanitäranlagen für 200 Zuschauer - der für ca. 1,2 Mio. Euro und ohne Fördermittel errichtete neue Verbindungsbau ergänzt den bestehenden Sozialtrakt und bildet gleichzeitig den neuen Eingangsbereich der Sporthalle. Im oberen Geschoss des Zwischenbaus entsteht eine Tribüne, die in Zukunft eine Nutzung der 3-Feld-Sporthalle als Veranstaltungshalle gestattet. Unabhängig von der Sporthalle wird auch das Foyer auch als Veranstaltungsort einladen. Ein Tresen im Eingangsbereich dient als Kassenbereich und kann auch für die gastronomische Betreuung genutzt werden.

Wird fortgesetzt.



**ESMB**

**Stahl- und Metallbau GmbH  
Burgstädt**



Chemnitzer Straße 120, 09217 Burgstädt  
Telefon: (03724) 85 73 94  
Telefax: (03724) 85 73 93

**Uhlich Bau GmbH u. Co KG**  
Göppersdorfer Straße 122a  
09217 Burgstädt/Sa.



Tel.: 03724 / 18 49 -0  
Fax: 03724 / 28 75

**Leistungen:** Hoch- und Tiefbau  
Bauplanung

## Angebote aus dem Fremdenverkehrsbüro



Wir bieten Ihnen wie gewohnt Literatur und CD bzw. DVD zum Kauf an:

- Das Buch für Burgstädter und Gäste der Stadt mit dem Titel: Preis:
- o "Unsere Stadt am Taurastein" 10,00 €
- o die Hör- CD zum Buch 12,00 €
- o die Hör- Kassetten zum Buch 10,00 €
- die 3 Bände "Aus dem Schatzkästchen der Erinnerungen" 15,34 €
- das Buch "Burgstädt aus alter und neuer Zeit" von 1454 bis 1993 15,00 €
- das Buch "Kurze Geschichte Sachsens" von 1089 bis 1871 6,00 €
- das Buch "Unser Mohsdorf" 1333 - 1995 Impressionen & Informationen 4,00 €
- das Buch "Herrenhaide - Einst und Jetzt" Eine Orts-Chronik 7,50 €
- die CD "Zur Geschichte Burgstädt's" Autor: Arthur Beil 1928 19,00 €
- "Leipzigs Sagen" im Spiegel seiner Geschichte" nach der Originalausgabe von 1924 12,00 €
- das Buch für unsere Kleinsten "Heinzelhausen" 5,00 €
- die CD/DVD "Landurlaub im Sächsischen Burgen- und HeideLand " je 4,50 €

### Weiterhin haben wir für Sie im Angebot:

- Stadtpläne
- ein umfangreiches Sortiment an Wander-(auch Radwander-) karten
- den "Sächsischen Wanderkalender 2005" für 2,30 €
- "Wegweiser" - Ein Stadtplan mit vielen Infos und Kultur-Tipps in und um Burgstädt. Preis 1,90 €
- diverse Souvenirs zu kleinen Preisen
- blaue Restabfallsäcke 3,21 €
- "Grüne Karten" (Sperrmüllkarten, je 2 m<sup>3</sup>) 20,- €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern.

Eva Richter und das Treffpunkt-Team

## Das angekündigte Orgelkonzert am 18.09. muss leider ausfallen.

Die Interpretin des Konzerts, Kantorin Monika Fischer, setzte uns in Kenntnis, dass ihr Mann **Kantor Johannes Fischer** am 12.08.2005 in Magdeburg verstorben ist. Am 19.08.2005 wurde er auf dem Alten Sudenburger Friedhof in Magdeburg bestattet.

Er wurde am 24.01.1933 in Dresden geboren. Vom 01.07.1972 bis 31.08.1981 lebte er mit seiner Familie und arbeitete als Kantor in unserer Kirchgemeinde. Das Ehepaar Fischer hat 6 Kinder und lebt seit 1981 in Magdeburg. Nach seinem Kirchenmusikstudium in Dresden (Orgel: Hans Otto, Tonsatz: Herbert Gadsch, Chorleitung: Martin Flämig) arbeitete er von 1957 bis 1959 als Kantor in Crimmitschau und von 1959 bis 1972 in Bad Schandau. Seit 1993 war er im Ruhestand freischaffend.

Er komponierte unter anderem Sinfonien, Kantaten, Motetten, Lieder, Chorsätze für gemischten und Männerchor, Literatur für Blechbläser und Orgelwerke. 1994 erhielt er den 1. Preis "Modernes Concerto grosso" der Europäischen Barock-Akademie Köln und den 2. Preis "Kinderchor-Kantaten" des Braunschweiger Doms.

Dankbar denken wir als Kirchgemeinde an sein Wirken in unserem Ort zurück. Unser Posaunenchor verdankt ihm ein erneutes Aufblühen während seiner Burgstädter Zeit.

Wir wünschen seiner Familie Gottes Beistand für diese schwere Zeit und bitten Gott, dass Kantor Johannes Fischer sehen darf, was er geglaubt hat.

Im Namen der Kirchgemeinde Burgstädt Kantorin Jana Hiller.

## Kirchennachrichten

### Ev.-luth. Kirchgemeinde Burgstädt

www.stadtkirche-burgstaedt.de

- Samstag, 27. August** 9 bis 12 Uhr im Alten Kirchgemeindehaus (Einfahrt Friedrich-Marschner-Straße)  
Altpapierannahme
- Sonntag, 28. August** 09:30 Uhr Stadtkirche  
Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst
- Sonntag, 4. September** 09:30 Uhr Stadtkirche  
Familiengottesdienst zum Schulanfang

## Konfirmandenunterricht

### Vorkonfirmanden Klasse 7:

Erstes Treffen: Dienstag, 13. September, 16:30 Uhr im Neuen Kirchgemeindehaus  
Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Michael Seidel, Mohsdorfer Str. 23, Telefon 23 65

### Konfirmanden Klasse 8:

Erstes Treffen: Mittwoch, 7. September, 16:00 Uhr im Neuen Kirchgemeindehaus  
An diesem Tag wird der weitere Konfirmandenunterricht abgesprochen.



## Evangelisch-Kirchliche Gemeinschaft Burgstädt e. V.

Göppersdorfer Str. 78, www.ekg-burgstaedt.de.vu

- Sonntag, 28. August 10:00 Uhr Gottesdienst  
Sonntag, 4. September 16:30 Uhr Gottesdienst

- dienstags 19:30 Uhr Bibelgesprächskreis (außer 30.08.)  
mittwochs 19:00 Uhr Teenkreis (13 - 15-Jährige)  
sonnabends 09:30 - 11:00 Uhr Kinderstunde und Jungcharstunde  
sonnabends 18:00 Uhr Jugendstunde

Wir laden zu allen Veranstaltungen herzlich ein.

## Die Landeskirchliche Gemeinschaft

Burgstädt, Dr.-Robert-Koch-Str. 51, lädt herzlich ein!

- Sonntag, 28.08. 19:30 Uhr Gemeinschaftsstunde  
Dienstag, 30.08. 19:30 Uhr Frauen-Bibel-Treff  
Freitag, 02.09. 17:00 Uhr Kinder- und Jungcharstunde  
Samstag, 03.09. 19:00 Uhr Jugendstunde  
Sonntag, 04.09. 19:30 Uhr Gemeinschaftsstunde

## Evangelisch Freikirchliche Gemeinde

Burgstädt, Burkersdorfer Str. 34

- Herzlich laden wir Sie ein zu  
- unseren Gottesdiensten sonntags 10 Uhr  
- einem Bibelgespräch jeweils Mittwoch 19:30 Uhr

Kindergottesdienst ist jeden Sonntag 10 - 11 Uhr. Die Jugendlichen treffen sich samstags 19 Uhr.

## Katholische Pfarrei St. Michael

Burgstädt, Lessingstraße

### Gottesdienstzeiten:

- |                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Sonntag                       | 10:00 Uhr |
| jeden 1., 3. und 5. Sonnabend | 18:00 Uhr |
| Mittwoch                      | 08:30 Uhr |

**Bereitschaftsdienst für Burgstädt vom 27.08.-04.09.**

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr (Redaktionsschluss: Freitag, 19.08.)  
Hinweis: Im Zweifelsfall und bei hier nicht genannten Ärzten (z. B. Augenarzt usw.) können Sie die Bereitschaftsdienste **jederzeit** in der Rettungsleitstelle des Landkreises Mittweida, **Telefon 0 37 27/1 92 22** erfragen.

**Ärzte:**

Samstag, 27.08.: 7 bis 7 Uhr DM Richter, Telefon 26 82 und 22 60  
Sonntag, 28.08.: 7 bis 7 Uhr Dr. med. Straube, Telefon 1 48 40 oder (0 37 22) 9 21 50  
Montag, 29.08.: 19 bis 7 Uhr OMR Dr. med. Wiedemann, Telefon (01 71) 7 04 68 78  
Dienstag, 30.08.: 19 bis 7 Uhr Dr. med. Dietrich, Tel. (0 37 22) 9 28 83 oder (0 37 22) 9 57 22  
Mittwoch, 31.08.: 14 bis 7 Uhr DM Röhr, Telefon (03 72 02) 24 12 oder (01 62) 9 84 07 98  
Donnerstag, 01.09.: 19 bis 7 Uhr OMR Dr. med. Wiedemann, Telefon (01 71) 7 04 68 78  
Freitag, 02.09.: 14 bis 7 Uhr Frau Neubauer, Telefon 38 23  
Samstag, 03.09.: 7 bis 7 Uhr Dr. med. Schrepel, Tel. (0 37 22) 7 36 10 oder (01 79) 8 32 77 74  
Sonntag, 04.09.: 7 bis 7 Uhr Dr. med. Lange, Telefon (0 37 22) 7 18 40

**Liebe Patienten,**

wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass es tagsüber für die Zeit in der Ihr Hausarzt keine Sprechstunde hat oder nicht erreichbar ist, bis zu Beginn des Nachtdienstes um 19 Uhr einen Arzt gibt, der in der Zwischenzeit angesprochen werden kann. Dieser "Überbrückungsdienst" kann über alle Apotheken in Burgstädt im Rahmen ihrer Bereitschaft bzw. der Öffnungszeiten erfragt werden (gilt nur für Burgstädt!).

**Zahnärzte:**

Sonnabends Sprechstunde: 8 bis 11 Uhr, Bereitschaft bis 19 Uhr  
Sonn- und Feiertags Sprechstunde: 9 - 10 Uhr, Bereitschaft bis 19 Uhr

27.08./28.08.: Frau DS Dörfler, ZAP Burgstädt, F.-Marschner-Str. 17, Tel. 21 73 oder 85 40 40  
03.09./04.09.: Frau Dr. Nitzsche, ZAP Burgstädt, Am Lindengarten 2, Telefon 20 11 oder 34 56

**Apotheken:**

Alle Apotheken haben jeweils durchgehend Dienstbereitschaft an den genannten Tagen (Wochenddienst von Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr)

Samstag, 27.08.: Moritz-Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18, Telefon (0 37 22) 8 36 55  
Sonntag, 28.08.: Elefanten-Apotheke, Burgstädt, Bahnhofstr. 5, Telefon 30 07  
Montag, 29.08.: Sonnen-Apotheke, Burgstädt, Friedrich-Marschner-Str. 49, Telefon 1 57 72  
Dienstag, 30.08.: Kronen-Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9, Telefon (0 37 22) 9 40 36  
Mittwoch, 31.08.: Aesculap-Apotheke, Kändler, Hauptstr. 28 c, Telefon (0 37 22) 8 73 14 und Mozart-Apotheke, Penig, Waldstr. 18, Telefon (03 73 81) 8 52 97  
Donnerstag, 01.09.: Apotheke im Ärztehaus, Limbach-O., L.-Richter-Str. 10, Tel. (03722)8 77 76  
Freitag, 02.09.: Paracelsus-Apotheke, Hartmannsdorf, Leipziger Str. 28, Telefon (0 37 22) 9 20 91 und Marien-Apotheke, Lunzenau, Am Ring 1, Telefon (03 73 83) 62 08  
Samstag, 03.09.: Apotheke Wittgensdorf, Chemnitzer Str. 20, Telefon (03 72 00) 8 86 91 und Brücken-Apotheke, Penig, Brückenstr. 13, Telefon (03 73 81) 56 88  
Sonntag, 04.09.: Schwanen-Apotheke, Burgstädt, Markt 14, Telefon 1 47 49

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:**

Der Dienst geht jeweils eine Woche von Samstag 7 Uhr bis Samstag 7 Uhr.

27.08. - 03.09.: TA Müller (nur Kleintiere), Haardt 38, 09247 Röhrsdorf, Telefon (0 37 22) 50 14 42 und Dr. Dietz, Burgstädt, Mozartstr. 20, Telefon 28 43  
03.09. - 04.09.: Dr. Pelz, Kreuzzeichenweg 20, 09212 Limbach-O., Telefon (0 37 22) 9 25 60

**Arbeiter-Samariter-Bund:**

**Rettungswache Burgstädt:** Friedrich-Marschner-Str. 7, Telefon 85 50 26  
**Krankentransport:** (0 37 27) 1 92 22

**Notruf: 112**

**Sozialstation:** montags bis donnerstags 7 bis 12 Uhr und 12:30 bis 15:30 Uhr - außerhalb der Öffnungszeiten Termine nach Vereinbarung  
Telefon 1 41 27 - Bereitschaftsdienst rund um die Uhr

**Private Pflegedienste:**

**Helfende Hand,** Telefon 20 90  
**Sanitas,** Telefon 85 46 23 oder (01 72) 3 54 78 82  
**Christina Roßner,** Telefon 66 66 32 oder (01 72) 9 17 36 94



Chemnitzer Str. 32  
**09228 Chemnitz**  
**OT Wittgensdorf**  
Tel.: (03 72 00) 8 05 52  
Fax: (03 72 00) 8 05 53  
Funk: (01 62) 2 50 49 85  
www.hauskrankenpflege-hentschel.de

- Beratungsgespräche zur Pflegeversicherung
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Spezielle Kranken- und Seniorenpflege
- Hauswirtschaft
- Essen auf Rädern
- Leistungen aus dem Pflegeleistungs-ergänzungsgesetz
- Beratungsgespräche für Pflegekasse bei Pflegegeld § 37 Abs. 3 SGB XI

**24-Stunden-Bereitschaft**

**Selbsthilfegruppe für Menschen mit psychischen Problemen**

jeden ersten Donnerstag 10 bis 12 Uhr

in der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Dr.-Robert-Koch-Str. 51, 09217 Burgstädt

Telefonzeiten: Dienstag - Donnerstag 8 bis 9 Uhr

*Ansprechpartnerin: Frau Merry Hofmann, Telefon (03 72 02) 4 42 78*

**Danksagung**

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden sowie ehrendes Geleit in der Stunde des Abschieds von meiner lieben Mutter

**Anni Wiegand**

geb. am 25.10.1925

gest. am 01.08.2005

möchte ich mich bei allen Verwandten und Bekannten herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim „Am Taurastein“, dem Trauerredner Herrn Riemenschneider, dem Bestattungshaus Hannuschka sowie der Friedhofsverwaltung Burgstädt.

**In stiller Trauer  
Tochter Dorothea Müller  
sowie alle Hinterbliebenen**

Burgstädt im August 2005

**Danksagung**



Es ist ein Trost zu wissen, dass wir in unserer Trauer nicht alleine sind. Während der langen Krankheit und in der Stunde des Abschieds haben wir erfahren, wie viel Zuneigung unserem lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde.

Wir danken allen für die vielfältigen Zeichen der Anteilnahme. Besonderen Dank sagen wir Herrn Pfarrer Alberti und Frau Dr. B. Münch. Sie war in der schweren Zeit immer für uns da.

**Herbert Nimz**

\* 03.04.1936 † 21.07.2005

**Margot Nimz  
und Kinder**

Taura, im August 2005

**Hinweis**

Das Journal "Spuren zwischen Limbacher Land & Zwickauer Mulde" liegt ab Ende August in der Stadtverwaltung Burgstädt (Rathausdurchgang) und an allen bekannten Bezugsstellen **kostenlos** aus.



**M. Leibnitz -  
Kleincontainerdienst**  
(1,5 m<sup>3</sup> - 4 m<sup>3</sup> - Container)

**Entsorgung von:** Baustellenmischabfällen \* Bauschutt \* Dachziegelbruch \* Türen und Fenster mit Glas \* Dachpappe \* Abbruchholz \* Spanplatten \* Erdaushub \* Gasbeton \* Asbestabfälle \* Schrott \* Gartenabfälle u. anderes

**Lieferung von:** Mauer-, Beton- u. Estrichsand \* Wandkies \* Splitt \* Schotter \* Frostschutz \* Komposterde \* Mutterboden \* Filterkies \* Fertigbeton und anderes

Funk: 0172-3479483 - Tel. 03724/854395 - Fax. 03724/854676  
Hausanschrift: 09217 Burgstädt, Teichstr. 6



**Tischlerei**  
Rico Berthold

Fenster • Türen • Innenausbau • Möbel  
Sonderanfertigungen aller Art

Peniger Straße 8a • 09217 Burgstädt  
Tel.: 0 37 24 / 85 40 81 • Fax: 0 37 22 / 9 15 81  
Funk: 01 74 / 3 05 10 77

**Kranken- u.  
Dialysefahrten**

**Fahrten zum  
Kuraufenthalt**

**Nah-, Fern- u.  
Kurierfahrten**

**Kleinbus bis 8  
Personen**

**Flughafen-  
transfer**



**T  
A  
X  
LINDNER**

**03724/669010**

**NATURSTEIN  
THOMAS**

Albert-Viertel-Str. 5 • 09217 Burgstädt  
Tel. 03724/185650 • Fax 03724 / 185673

◆ **NATURSTEIN-  
FACHMARKT** ◆

- ◆ Marmor, Granit, Quarzit, Dolomit, Sandstein
- ◆ Fensterbank -Zentrallager
- ◆ Ausstellung
- ◆ Verkauf sämtlicher Natursteinarbeiten
- ◆ Treppen, Waschtische, Küchenarbeitsplatten usw
- ◆ Aufmaßservice

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 6.30 bis 19.00 Uhr  
Sa. 8.00 bis 16.00 Uhr

**Kleinanzeigen**

Vermiete 3-R-W, 65 m<sup>2</sup> m. Balkon, sep. Heizung, Bad m. Du. u. Wanne, Granitfußboden, gehob. Ausstatt.  
Tel. 03724/14762 ab 18 Uhr

Vermiete 3-Zimmer-Maisonette-Whg mit Balkon in Burgstädt preiswert, ruhig, grün, zentrumnah.  
Tel. 0162/4178891

**ALTERSGERECHTES WOHNEN —**

*preiswert und komfortabel*



**8,- €/m<sup>2</sup>  
Warmmiete**

**Grundriss: 1,5-R.-Wohnung  
ab 41 m<sup>2</sup>, für  
Alleinstehende**

*Balkon einer  
1,5-R.-Wohnung*



**Sie haben Interesse an einer  
Besichtigung? Rufen Sie einfach an!**

**Telefon (0 37 24) 64 64-0**

● mit der City-Bahn in 15 Min im Zentrum von Chemnitz

- **hoher Freizeitwert und Kultur**  
→ Kino, Musik, Videovorträge, Buchlesungen, Bibliothek etc. im Haus
- **ohne Einsamkeit und Langeweile**  
→ Chor, Kaffeenachmittage, Basteln, Spielnachmittage, Gymnastik etc.
- **Erholung pur**  
→ Park mit Springbrunnen und Sitzgruppen, Balkone mit toller Aussicht
- **Dienstleistungen rund um das tägliche Leben**  
→ Friseur, Fußpflege, Kosmetik, Gemischtwarenladen im Haus
- **medizinische/pflegerische Versorgung im Haus**  
→ prakt. Arzt, Pflegedienste, Hausdienste, Physiotherapie etc.
- **Sicherheit und Geborgenheit**  
→ Notrufsystem, Sicherheitsdienst
- **Komfortabel und bequem, praktische Wohnungsgrundrisse**  
→ Tiefgarage, Trockenraum, Foyers mit Sitzgruppen etc.

*+++ Viele Pluspunkte für Ihr langes Leben und sorgenfreies Altwerden.*

**Wohnpark Lindenhof Burgstädt**

Chemnitzer Straße 23 a und b • 09217 Burgstädt [www.wohnpark-lindenhof-burgstaedt.de](http://www.wohnpark-lindenhof-burgstaedt.de)